

Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе Постоянный совет

PC.DEC/667 7 апреля 2005 года

RUSSIAN

Original: ENGLISH

549-е пленарное заседание

PC Journal No. 549, пункт 6 повестки дня

РЕШЕНИЕ No. 667 ПОВЕСТКА ДНЯ, РАСПИСАНИЕ И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ СЕМИНАРА 2005 ГОДА ПО ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ

Миграция и интеграция

(Варшава, 11-13 мая 2005 года)

І. Повестка дня

- 1. Открытие семинара
- 2. Первое пленарное заседание: основные доклады
- 3. Дискуссия в четырех рабочих группах
- 4. Заключительное пленарное заседание: подведение итогов и закрытие семинара

II. Расписание и другие организационные условия

- 1. Семинар откроется в 10 час. 00 мин. в среду, 11 мая 2005 года, в Варшаве. Он завершится в 18 час. 00 мин. в пятницу, 13 мая 2005 года.
- 2. Все пленарные заседания и заседания рабочих групп будут открытыми.
- 3. Заключительное пленарное заседание, запланированное на вторую половину дня в пятницу, будет посвящено практическим предложениям и рекомендациям по решению вопросов, обсуждавшихся в рабочих группах.
- 4. Пленарные заседания и заседания рабочих групп будут проходить в соответствии с приведенной ниже программой работы.
- 5. Председательствовать на пленарных заседаниях будет представитель БДИПЧ.

- 6. На семинаре будут применяться стандартные правила процедуры и рабочие методы ОБСЕ.
- 7. На пленарных заседаниях и заседаниях рабочих групп будет обеспечен устный перевод на шесть рабочих языков ОБСЕ.

Рабочая группа I. Механизмы сотрудничества, способствующие интеграции и защите легальных мигрантов

- Двустороннее и многостороннее сотрудничество между странами происхождения и странами назначения легальных мигрантов, в частности:
 - а) роль зарубежных представительств/консульств;
 - b) двусторонние и многосторонние соглашения;
 - с) другие механизмы сотрудничества.
- Роль ОБСЕ и других международных организаций в обеспечении более эффективной интеграции и защиты легальных мигрантов во всем регионе ОБСЕ.
- Роль гражданского общества в решении проблем миграции и интеграции легальных мигрантов.

Рабочая группа II. Правовые аспекты миграции и интеграции законных мигрантов

- Положение дел с правовым статусом законных мигрантов в государствах участниках ОБСЕ.
- Законодательство и правила, регулирующие правовой статус законных мигрантов, и применение на практике соответствующих правовых положений в том, что касается:
 - а) основных прав человека применительно к мигрантам;
 - b) легальных мигрантов и вопроса о недискриминации согласно закону;
 - с) правовых аспектов доступа на рынок труда;
 - d) обязанностей мигрантов перед принимающей страной;
 - е) воссоединения семей легально проживающих в стране мигрантов;
 - f) видов на жительство, а также свободы выбора места жительства в пределах данной страны;

- g) натурализации/предоставления гражданства.
- Обмен информацией и практическим опытом в целях облегчения социальной интеграции легальных мигрантов в принимающей стране.

Рабочая группа III. Участие легальных мигрантов в жизни общества и государства

- Меры по обеспечению надлежащего представительства легальных мигрантов и легальных иммигрантов в политическом процессе и процессе принятия решений, где это целесообразно и допускается законом, в том числе:
 - a) наделение соответствующими возможностями и правом влиять на политические решения;
 - b) специальные программы, адресованные женщинам-мигрантам;
 - с) вовлеченность в политическую жизнь и участие в политических движениях;
 - d) участие в профессиональных союзах и права профсоюзов;
 - е) участие в неправительственных организациях;
 - f) активное и пассивное участие в выборах;
 - g) возможность в соответствующих случаях обращаться в социальные службы;
 - h) представленность в средствах массовой информации и через них;
 - i) возможность использовать для защиты своих интересов национальные правозащитные институты, такие, как институт омбудсмена.
- Роль этнических общин/диаспор и других организаций мигрантов в качестве посредников между легальными мигрантами и легальными иммигрантами, с одной стороны, и обществом принимающей страны, с другой.
- Обмен информацией и практическим опытом в том, что касается участия легальных мигрантов в общественной жизни.

Рабочая группа IV. Социально-культурные аспекты интеграции

- Конкретные меры по защите прав легальных мигрантов и удовлетворению их потребностей:
 - а) информирование мигрантов об их правах и институциональных механизмах их защиты;
 - b) программы в области образования и культурной ориентации;

- с) переводческое обеспечение и языковая подготовка;
- d) предоставление доступа к местным общественным службам и помощь в трудоустройстве.
- Политика и практика, не ограничивающиеся лишь проявлением толерантности и направленные на углубление межкультурного взаимопонимания и уважения к многообразию.
- Программы и политика, поощряющие уважительное отношение к легальным мигрантам и признание их позитивного вклада в жизнь общества.
- Конструктивные инициативы по борьбе с расизмом, ксенофобией и другими формами нетерпимости в отношении мигрантов.

ПРОГРАММА РАБОТЫ

График работы: 10 час. 00 мин. -13 час. 00 мин.

15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.

	Среда 11 мая 2005 года	Четверг 12 мая 2005 года	Пятница 13 мая 2005 года
Первая половина дня	Пленарное заседание, посвященное открытию	WG II	WG IV
Вторая половина дня	WG I	WG III	Заключительное пленарное заседание

WG – рабочая группа